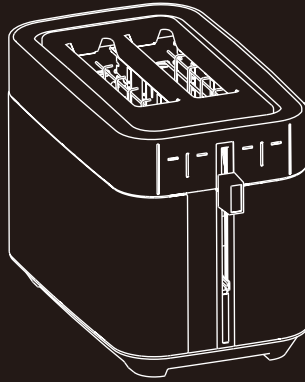


Haier

I-MASTER TOASTER SERIES 5



INSTRUCTIONS FOR SAFE USE (GB).....	P2
INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION EN SÉCURITÉ (FR).....	P5
HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG (DE).....	P8
ISTRUZIONI PER UN USO SICURO (IT).....	P11
INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK (NL).....	P14
INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA (PT).....	P17
INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO (ES).....	P20
INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE (DK).....	P23
INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK (NO).....	P26
INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING (SE).....	P29
OHJEET TURVALLISAKÄYTTÖÄ VARTEN (FI).....	P32
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ (RU) ..	P35
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ (GR).....	P38
INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA (PL).....	P41
NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ (CZ).....	P44
POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE (SK).....	P47
GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI (TR).....	P50
تعليمات الاستخدام الآمن (AR).....	P53

<https://go.he.services/haier-um>

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance is intended for domestic and indoor use only as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

WARNING To eliminate suffocation hazard for young children, discard all packaging materials immediately after removing the product.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised Haier service engineer must replace the power cord.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Haier.

Only use the appliance in accordance with the power specification on the rating plate.

WARNING Risk of scalding! The outer surface may get hot when the appliance is in use and after operation. The heating element is subject to residual heat after use. Do not touch hot metal surfaces in particularly of the top surface and toasting slots. The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.

Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system. Use on worktop only. Do not place the toaster near the edge of a worktop.

Do not pull or carry the appliance by the power cord. Always unplug the appliance from the socket by pulling the plug instead of the cord. Do not place the power cord over sharp edges or near hot surfaces. Do not use an extension cord.

Never immerse the appliance or main unit in water or other liquid.

WARNING Risk of fire! Do not cover the appliance or crumb tray with combustible material while in use.

WARNING Risk of injury! A misuse of the appliance can potentially lead to injury.

CAUTION Take care when inserting or removing the bread during use.

Pay attention to clean surfaces which are intended to come into contact with food! Please note the information on cleaning in the instructions.

The appliance is intended to toast food with recommended size and quantity in the instructions. It must not be used for other than intended use. Do not insert food that is too big for the toasting slots or too little for the rack to carry. Do not insert the food which may drip during the toasting process.

Do not insert forks or other utensils into the toaster to remove bread. As well as damaging the toaster, there is a high risk of electric shock.

Prevent food touch with heating elements. Excessive or oversized food loads, paper, cardboard, plastic or metal foil packages must not be inserted

which may cause risk of fire.

Do not operate the toaster on an inclined surface and move it when working.

Do not operate the toaster without crumb tray equipped.

Do not leave the toaster unattended while in use. Regularly clean the crumb tray, otherwise it may smoke or burn.

Do not put any objects (as a dish, cloth, or lid) on the appliance to allow proper cool down.

Unplug from the socket after use and before cleaning the appliance or any maintenance task.

Allow the appliance to cool down before removing any parts and before cleaning.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

Haier Service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Haier service engineer.



For indoor use only.


The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



EU 2023/826

Power Consumption Off Mode	0.4W
Power Consumption StandBy Mode	N.A.
Power Consumption StandBy Mode with info display	N.A.
Power Consumption Networked StandBy	N.A.
Time to reach Off Mode/ StandBy/ StandBy with display/ Networked StandBy	1min

 This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE

Cet appareil est réservé à un usage domestique et à l'intérieur, tel que décrit dans ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont bien comprises avant d'utiliser l'appareil.

AVERTISSEMENT Pour éviter tout risque de suffocation chez les jeunes enfants, jetez tous les matériaux d'emballage immédiatement après avoir retiré le produit.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.

Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Haier agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Haier.

N'utilisez l'appareil qu'en fonction de la puissance indiquée sur la fiche signalétique.

AVERTISSEMENT Risque de brûlure ! La surface extérieure peut devenir chaude pendant l'utilisation de l'appareil et après son fonctionnement. L'élément chauffant est soumis à une chaleur résiduelle après utilisation. Ne touchez pas les surfaces métalliques chaudes, en particulier la surface supérieure et les fentes de grillage.

Le pain peut brûler. N'utilisez donc pas le grille-pain à proximité ou au-dessous de matériaux combustibles, tels que des rideaux. Ne faites pas fonctionner l'appareil à l'aide d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé. Utilisez l'appareil uniquement sur un plan de travail. Ne placez pas le grille-pain près du bord du plan de travail.

Ne tirez ou ne transportez pas l'appareil par le cordon d'alimentation. Débranchez toujours l'appareil en tirant sur la fiche et non sur le cordon. Ne placez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants ou à proximité de surfaces chaudes. N'utilisez pas de rallonge. N'immergez jamais l'appareil ou

l'unité principale dans l'eau ou dans un autre liquide.

AVERTISSEMENT Risque d'incendie ! Ne recouvrez pas l'appareil ou le plateau à miettes d'un matériau combustible pendant son utilisation.

AVERTISSEMENT Risque de blessures ! Une mauvaise utilisation de l'appareil peut potentiellement entraîner des blessures.

PRÉCAUTIONS Faites attention lorsque vous insérez ou retirez le pain pendant l'utilisation. Faites attention à la propreté des surfaces destinées à entrer en contact avec les aliments ! Veuillez tenir compte des informations sur le nettoyage dans les instructions. L'appareil est destiné à griller des aliments dont la taille et la quantité sont indiquées sur la notice. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles prévues. N'insérez pas d'aliments trop grands pour les fentes de grillage ou trop petits pour la grille. N'insérez pas d'aliments susceptibles de couler pendant le processus de grillage. N'insérez pas de fourchettes ou d'autres ustensiles dans le grille-pain pour retirer le pain. En plus d'endommager le grille-pain, il y a un risque élevé d'électrocution. Évitez que les aliments ne touchent les éléments chauffants. N'insérez pas de charges alimentaires excessives ou surdimensionnées, ni d'emballages en papier, en carton, en plastique

ou en film métallique, car cela pourrait provoquer un incendie. N'utilisez pas le grille-pain sur une surface inclinée et ne le déplacez pas lorsque vous travaillez. N'utilisez pas le grille-pain sans le plateau à miettes.

Ne laissez pas le grille-pain sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Nettoyez régulièrement le plateau à miettes, sinon il risque de fumer ou de brûler.

Ne placez pas de couvercle anti-poussière sur l'appareil tant que la température n'a pas complètement refroidi. Débranchez la prise de courant après utilisation et avant de nettoyer l'appareil ou d'effectuer toute tâche d'entretien. Laissez refroidir l'appareil avant de retirer des pièces et de le nettoyer. Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Haier service : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur Haier agréé.



Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordu

ménagère. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques. Le dépôt doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local de collecte des déchets ménagers où le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

Nouveau Règlement ErP UE 2023/826

Consommation En Mode Arrêt	0.4W
Consommation En Mode Veille	N.A.
Consommation En Mode Veille Avec Affichage	N.A.
Consommation En Mode Veille Réseau	N.A.
Délai D'entrée En Mode Arrêt / Mode Veille / Mode Veille Avec Affichage / Mode Veille Réseau	1min

HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Gerät ist nur für den Hausgebrauch in Innenräumen bestimmt. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein.

ACHTUNG Da für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial besteht, entsorgen Sie es sofort vollständig nach dem Auspacken des Produkts.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Ist das Stromkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten Haier-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden. Verwenden Sie nur Zubehör, Verbrauchsmaterial oder Ersatzteile, die von Haier

empfohlen oder geliefert werden. Verwenden Sie das Gerät mit der auf dem Typenschild angegebenen Stromspannung.

ACHTUNG Verbrühungsgefahr! Die Oberfläche kann während und nach dem Betrieb des Geräts heiß werden. Das Heizelement ist nach dem Gebrauch aufgrund von Restwärme immer noch heiß. Berühren Sie keine heißen Metalloberflächen, insbesondere nicht die Oberseite und die Brotschlitze.

Das Brot kann verbrennen, verwenden Sie den Toaster daher nicht in der Nähe von oder unter brennbaren Materialien, wie z. B. Vorhänge. Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Benutzen Sie es nur auf einer Arbeitsplatte oder Tisch. Stellen Sie den Toaster nicht an der Kante einer Arbeitsplatte oder der Tischkante auf.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel. Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts immer am Stecker aus der Steckdose, nicht am Kabel. Legen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten oder in die Nähe von heißen Oberflächen. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

ACHTUNG Brandgefahr! Decken Sie das Gerät oder das Krümelblech während des Betriebs nicht mit brennbaren Materialien ab.

ACHTUNG Es besteht Verletzungsgefahr! Der falsche Gebrauch des Gerätes kann zu Verletzungen führen.

ACHTUNG Seien Sie vorsichtig beim Einlegen und Herausnehmen des Brotes während des Gebrauchs.

Achten Sie bei Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen sollen, darauf, dass sie sauber sind! Bitte beachten Sie die Hinweise zur Reinigung in der Betriebsanleitung.

Das Gerät ist für das Toasten von Lebensmitteln in der in der Anleitung empfohlenen Größe und Menge bestimmt. Es darf nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Legen Sie keine Lebensmittel ein, die zu groß für die Brotschlitze oder zu klein für den Rost sind. Legen Sie keine Lebensmittel ein, die während des Toastvorgangs Tropfen bilden könnten.

Stecken Sie keine Gabeln oder andere Gegenstände in den Toaster, um Brot daraus zu entfernen.

Dadurch wird nicht nur der Toaster beschädigt, sondern es besteht auch die Gefahr eines Stromschlags. Vermeiden Sie die Berührung von Lebensmitteln mit den Heizelementen. Es dürfen keine übermäßigen oder zu großen Lebensmittel, Papier-, Karton-, Kunststoff- oder Metallfolienverpackungen eingelegt werden, die eine Feuergefahr darstellen können.

Betreiben Sie den Toaster nicht auf einer schrägen Oberfläche und bewegen Sie ihn bei Gebrauch nicht. Betreiben Sie den Toaster nicht

ohne Krümelblech.

Lassen Sie den Toaster während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Reinigen Sie das Krümelblech regelmäßig, denn Krümel können Rauch entwickeln oder verbrennen. Setzen Sie den Staubschutzdeckel erst dann auf das Gerät, wenn die Temperatur vollständig abgekühlt ist. Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung oder Wartung des Geräts den Stecker aus der Steckdose.

Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile abnehmen oder es reinigen. Stellen Sie die Verwendung des Gerätes ein, wenn ein Defekt am Gerät vermutet wird.

Haier-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Haier-Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.




Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

Umweltschutz

Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer zuständigen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere



Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Gerätes erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Gemeindeverwaltung oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

 Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

EU-Ökodesign-Verordnung (EU) 2023/826

Energieverbrauch Im Ausgeschalteten Modus	0.4W
Energieverbrauch Im Bereitschaftsmodus	Nicht Zutreffend
Energieverbrauch Im Bereitschaftsmodus Mit Anzeige	Nicht Zutreffend
Energieverbrauch Im Netzwerkbereitschaftsmodus	Nicht Zutreffend
Zeit Bis Zum Eintritt In Den Ausgeschalteten Modus/ Bereitschaftsmodus / Bereitschaftsmodus Mit Anzeige / Netzwerkbereitschaftsmodus	1min

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio è destinato unicamente ad uso domestico e al chiuso come descritto in questa guida utente. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

AVVERTENZA Per evitare il rischio di soffocamento di bambini, buttare tutti i materiali di imballaggio subito dopo aver estratto il prodotto.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza a causa di una inadeguata informazione sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e sui relativi pericoli. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano comunque sorvegliati da una persona responsabile. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Haier. Utilizzare solo accessori o

parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da Haier. Utilizzare l'apparecchio solo in accordo con la potenza specificata sulla targhetta.

AVVERTENZA Rischio di ustione! La superficie esterna potrebbe riscaldarsi quando l'apparecchio è in funzione e in seguito all'utilizzo. La resistenza è soggetta a calore residuo dopo l'uso. Non toccare le superfici metalliche calde, in particolare la parte superiore e gli slot di tostatura.

Il pane potrebbe bruciarsi, quindi non usare il tostapane vicino o sotto a materiale combustibile, come delle tende.

Non mettere in funzione l'apparecchio servendosi di un timer esterno o un qualsiasi sistema di controllo a distanza. Usare solo su un piano di lavoro. Non lasciare il tostapane vicino all'orlo di un piano di lavoro. Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa tirando la spina e non il cavo. Non collocare il cavo di alimentazione sopra bordi taglienti o vicino a superfici calde. Non usare una prolunga. Non immergere l'apparecchio o l'unità principale in acqua o in altri liquidi.

AVVERTENZA Rischio d'incendio! Non coprire l'apparecchio o il vassoio raccoglibriciole con del materiale combustibile mentre è in funzione.

AVVERTENZA Rischio di lesioni!
Un uso scorretto dell'apparecchio potrebbe causare delle lesioni.

AVVERTENZA Prestare attenzione quando si inserisce o si toglie il pane durante l'uso.

Prestare attenzione alla pulizia delle superfici che verranno a contatto con il cibo! Prestare attenzione alle informazioni sulla pulizia contenute all'interno delle istruzioni.

L'apparecchio è destinato unicamente alla tostatura del cibo dalle dimensioni e nella quantità suggerita nelle istruzioni.

Non deve essere utilizzato per altri usi oltre a quello indicato.

Non inserire cibo di dimensioni troppo grandi rispetto agli slot di tostatura o troppo piccole per essere inserito nella pinza tostapane. Non inserire cibo che potrebbe gocciolare durante il processo di tostatura.

Non inserire forchette o altri utensili nel tostapane per rimuovere il pane. Oltre al danneggiamento del tostapane, c'è un alto rischio di shock elettrico.

Evitare che il cibo sia a contatto con le resistenze. Carichi di cibo eccessivi o di dimensioni troppo grandi, carta, cartone, plastica, o incarti di alluminio non devono essere inseriti per evitare il rischio di incendio.

Non azionare il tostapane su una superficie inclinata e non muoverlo mentre è in funzione. Non azionare il tostapane senza il vassoio raccoglibriciole.

Non lasciare che il tostapane resti in funzione senza essere sorvegliato.

Pulire regolarmente il vassoio raccoglibriciole, altrimenti potrebbe emettere fumo o bruciarsi.

Non coprire l'apparecchio con il coperchio anti-polvere finché non si è completamente raffreddato.

Scollegare dalla presa di corrente dopo l'utilizzo e prima di pulire l'apparecchio o effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.

Lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di rimuovere delle parti o pulirlo.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

Assistenza Haier: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione da un tecnico di servizio autorizzato Haier.



Solo per uso domestico.

Ambiente:

Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative



locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

Regolamento ErP UE 2023/826

Consumo In Modalità Spento	0.4W
Consumo In Modalità StandBy	N.A.
Consumo In Modalità StandBy Con Display	N.A.
Consumo In Modalità StandBy Connesso	N.A.
Tempo Per Entrare In Modalità Spento / StandBy / StandBy Con Display / StandBy Connesso	1min

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

Dit toestel is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Zorg ervoor dat u de handleiding volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.

WAARSCHUWING Om gevaar op verstikking voor jonge kinderen uit te sluiten, dient u al het verpakkingsmateriaal onmiddellijk na het verwijderen van het product weg te gooien.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten. Ook personen met een gebrek aan ervaring of kennis kunnen dit toestel gebruiken, indien ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het toestel en de gevaren in kwestie begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Houd het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Indien de stroomkabel beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het toestel te gebruiken. Om veiligheidsgevaar te vermijden, mag enkel een erkende Haier

dienstingenieur de stroomkabel vervangen.

Gebruik enkel toebehoren, gebruiksartikelen of reserveonderdelen die door Haier aanbevolen of geleverd worden.

Gebruik het toestel alleen conform de vermogensspecificatie op het typeplaatje.

WAARSCHUWING Risico op verbranding! De buitenkant kan warm worden wanneer het toestel in gebruik is en na het gebruik. Het verwarmingselement is na het gebruik onderhevig aan restwarmte. Raak geen hete metalen oppervlakken aan, vooral niet het bovenzvlak en de roosteropeningen. Het brood kan verbranden, gebruik de broodrooster daarom niet in de buurt van of onder brandbaar materiaal, zoals gordijnen.

Gebruik het toestel niet met een externe timer of een aparte afstandsbediening.

Alleen gebruiken op een werkblad. Plaats het broodrooster niet bij de rand van het werkblad.

Trek of draag het toestel niet aan de stroomkabel Trek de stekker altijd uit het stopcontact aan de stekker in plaats van aan het snoer. Leg het netsnoer niet over scherpe randen of in de buurt van hete oppervlakken. Gebruik geen verlengsnoer.

Dompel het toestel of de hoofdunit nooit onder in water of een andere vloeistof.

WAARSCHUWING Brandgevaar!
Bedek het toestel of de kruimellade tijdens het gebruik niet met brandbaar materiaal.

WAARSCHUWING

Verwondingsgevaar! Verkeerd gebruik van het apparaat kan mogelijk leiden tot letsel.

OPGELET Wees voorzichtig bij het plaatsen of verwijderen van brood tijdens het gebruik.

Let erop oppervlakken die bedoeld zijn om in contact te komen met voedsel schoon te maken! Let op de informatie over het schoonmaken in de instructies.

Het toestel is bedoeld om voedsel te roosteren van het formaat en de hoeveelheid zoals aangegeven in de instructies. Het mag niet voor een andere doel worden gebruikt dan het beoogd gebruik. Plaats geen voedsel dat te groot is voor de roosteropeningen of te klein om op het rooster te blijven liggen. Plaats geen voedsel dat kan druppelen tijdens het roosteren.

Steek geen vorken of ander gerei in de broodrooster om brood te verwijderen. Naast schade aan het broodrooster bestaat er een groot risico op een elektrische schokken.

Voorkom dat voedsel in aanraking komt met verwarmingselementen. Er mogen geen te grote

hoeveelheden voedsel, papier, karton, plastic of metalen folieverpakkingen in het toestel worden gedaan, omdat dat brandgevaar kan veroorzaken.

Gebruik het broodrooster niet op een schuin oppervlak en beweeg het niet als het werkt.

Gebruik het broodrooster niet zonder kruimellade.

Laat het broodrooster tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.

Maak de kruimellade regelmatig schoon, anders kan deze gaan roken of verbranden.

Plaats geen anti-stofdeksel op het toestel tenzij de temperatuur volledig is afgekoeld.

Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik en voordat u het apparaat reinigt of onderhoud uitvoert.

Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen verwijdert en reinigt.

Blijf dit toestel niet gebruiken wanneer het defect blijkt.

Haier service: Om de blijvende veilige en efficiënte werking van dit toestel te verzekeren, bevelen we aan dat alle herstellingen uitgevoerd worden door een erkende Haier dienstingenieur.



Alleen voor gebruik binnenshuis.

Het milieu

Het symbool op dit toestel duidt aan dat dit toestel niet mag behandeld worden als huishoudelijk afval. In de plaats daarvan moet het overhandigd worden aan het geschikte verzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische uitrusting. U moet het toestel weggoien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit toestel, gelieve uw lokale gemeentebestuur te contacteren, de dienst voor huishoud- en afvalverwerking of de winkel waar u het toestel kocht.



Nieuwe ErP-Verordening (EU) 2023/826

Energieconsumptie In Off-Modus	0.4W
Energieconsumptie In StandBy-Modus	Niet Van Toepassing
Energieconsumptie In StandBy-Modus Met Informatieweergave	Niet Van Toepassing
Energieconsumptie In Netwerkgebonden StandBy-Modus	Niet Van Toepassing
Tijd Die Nodig Is Om Naar De Off-Modus/StandBy-Modus/StandBy-Modus Met Weergave/Netwerkgebonden StandBy-Modus Te Gaan	1min

CE Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL

via Privata Eden Fumagalli snc

20861 Brugherio (MB) - ITALY

INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico e interior de casa tal como descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho.

ATENÇÃO Para eliminar o risco de asfixia nas crianças pequenas, elimine todos os materiais da embalagem imediatamente após a remoção do produto.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhes sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aparelho imediatamente. Para evitar um perigo para a segurança, deve ser um técnico de assistência Haier a substituir o cabo de alimentação.

Utilize apenas acessórios, consumíveis ou peças

sobressalentes recomendadas ou fornecidas pela Haier.

Utilize o aparelho apenas de acordo com a especificação de potência na placa de classificação.

ATENÇÃO Risco de queimaduras!

A superfície externa pode ficar quente quando o aparelho estiver em uso e após a operação. O elemento de aquecimento está sujeito a calor residual após o uso. Não toque em superfícies metálicas quentes, especialmente na superfície superior e nas ranhuras para a tostagem.

O pão pode queimar, portanto, não use a torradeira perto ou abaixo de material combustível, como cortinas.

Não utilize o aparelho com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.

Use somente na bancada. Não coloque a torradeira perto da borda de uma bancada.

Não puxe nem transporte o aparelho pelo cabo de alimentação. Desligue sempre o aparelho da tomada puxando a ficha em vez do cabo. Não coloque o cabo de alimentação sobre bordas afiadas ou perto de superfícies quentes. Não utilize uma extensão.

Nunca mergulhe o aparelho ou a unidade principal em água ou outro líquido.

ATENÇÃO Perigo de incêndio! Não cubra o aparelho ou a bandeja de migalhas com material combustível enquanto estiver em uso.

ATENÇÃO Risco de ferimentos! O uso indevido do aparelho pode levar potencialmente a ferimentos.

ATENÇÃO Tenha cuidado ao inserir ou remover o pão durante o uso. Preste atenção às superfícies limpas que destinam-se a entrar em contacto com os alimentos! Observe as informações sobre a limpeza nas instruções.

O aparelho destina-se a tostar os alimentos com o tamanho e a quantidade recomendados nas instruções. Não deve ser usado para outros fins que não o uso pretendido. Não insira alimentos que sejam muito grandes para as ranhuras de tostagem ou muito pequenos para o suporte transportar. Não insira os alimentos que podem pingar durante o processo de tostagem.

Não insira garfos ou outros utensílios na torradeira para remover o pão. Além de danificar a torradeira, existe um elevado risco de choque elétrico.

Evite o toque dos alimentos com elementos de aquecimento. Não devem ser inseridas cargas alimentares excessivas ou sobredimensionadas, embalagens de papel, cartão, plástico ou folha metálica que possam causar riscos de incêndio.

Não utilize a torradeira numa superfície inclinada e não o mova

ao trabalhar. Não opere a torradeira sem a gaveta de migalhas equipada. Não deixe a torradeira desacompanhada enquanto em uso. Limpe regularmente a gaveta de migalhas, caso contrário, pode produzir fumos ou queimar. Não coloque a tampa anti pó no aparelho, a menos que a temperatura arrefeça completamente. Desligue da tomada após a utilização e antes de limpar o aparelho ou qualquer outra tarefa de manutenção. Permita que o aparelho arrefeça antes de remover quaisquer peças e antes de limpar. Não continue a utilizar o aparelho se este parecer defeituoso.

ao trabalhar.

Não opere a torradeira sem a gaveta de migalhas equipada.

Não deixe a torradeira desacompanhada enquanto em uso.

Limpe regularmente a gaveta de migalhas, caso contrário, pode produzir fumos ou queimar.

Não coloque a tampa anti pó no aparelho, a menos que a temperatura arrefeça completamente.

Desligue da tomada após a utilização e antes de limpar o aparelho ou qualquer outra tarefa de manutenção.

Permita que o aparelho arrefeça antes de remover quaisquer peças e antes de limpar.


Não continue a utilizar o aparelho se este parecer defeituoso.

Assistência da Haier: Para assegurar o funcionamento seguro e eficiente deste aparelho, recomendamos que todas as intervenções de assistência ou reparação sejam efectuadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Haier.



Exclusivamente para uso em interiores.

Ambiente

O símbolo no aparelho indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha  aplicável para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. A eliminação deve ser realizada

em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.



Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

Novo Regulamento ErP Da UE (UE) 2023/826

Consumo De Energia No Modo De Desligamento	0.4W
Consumo De Energia No Modo De Espera	N.A.
Consumo De Energia No Modo De Espera Com Exibição De Informação	N.A.
Consumo De Energia No Modo De Espera Conectado	N.A.
Tempo Necessário Para Entrar No Modo De Desligamento/Modo De Espera/Modo De Espera Com Exibição/Modo De Espera Conectado	1min

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico y de interior, tal y como se describe en esta guía del usuario. Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el aparato.

ADVERTENCIA Para eliminar el riesgo de asfixia de los niños pequeños, deseché todo el material de embalaje inmediatamente después de retirar el producto.

Este aparato puede ser usado bajo supervisión por niños mayores de 8 años o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia con supervisión o con una explicación previa de las instrucciones con respecto al uso del aparato y comprendiendo los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Si el cable de alimentación está dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente. Para evitar peligros de seguridad, solo profesionales del servicio técnico de Haier deben reemplazar el cable de alimentación.

Utilice únicamente accesorios, componentes consumibles o repuestos recomendados o distribuidos por Haier.

Utilice el aparato solo de acuerdo con la potencia especificada en la placa de características.

ADVERTENCIA ¡Riesgo de quemaduras! La superficie exterior puede calentarse cuando el aparato está en uso y después del funcionamiento. La resistencia está sujeta a calor residual después de su uso. No toque las superficies metálicas calientes, en particular la superficie superior y las ranuras de tostado.

El pan puede arder, por lo tanto, no utilice la tostadora cerca o debajo de material combustible, como cortinas.

No haga funcionar el aparato mediante un temporizador externo o un sistema de mando a distancia independiente.

Utilizar solo sobre una encimera. No coloque la tostadora cerca del borde de una encimera.

No tire del aparato ni lo lleve asíndolo por el cable de alimentación. Desenchufe siempre el aparato de la toma tirando del enchufe y no del cable. No coloque el cable de alimentación sobre bordes afilados ni cerca de superficies calientes. No utilice alargadores. No sumerja nunca el aparato ni la unidad principal en agua u otro líquido.

ADVERTENCIA ¡Riesgo de incendio!
No cubra el aparato ni la bandeja recogemigas con material combustible mientras esté en uso.

ADVERTENCIA ¡Riesgo de daños!
Un uso incorrecto del aparato puede provocar daños.

PRECAUCIÓN Tenga cuidado al introducir o extraer el pan durante su uso.

Preste atención a la limpieza de las superficies destinadas a entrar en contacto con los alimentos. Tenga en cuenta la información sobre limpieza que figura en las instrucciones.

El aparato está destinado a tostar alimentos con el tamaño y la cantidad recomendados en las instrucciones. No debe utilizarse para un uso distinto del previsto. No introduzca alimentos demasiado grandes para las ranuras de tostado o demasiado pequeños para que la rejilla los soporte. No introduzca alimentos que puedan gotear durante el proceso de tostado. No introduzca tenedores ni otros utensilios en la tostadora para sacar el pan. Además de dañar la tostadora, existe un alto riesgo de descarga eléctrica.

Evite que los alimentos entren en contacto con las resistencias. No se deben introducir cargas de alimentos excesivas o de gran tamaño, ni envases de papel, cartón, plástico o lámina metálica que puedan provocar riesgo de incendio. No utilice la tostadora sobre una superficie inclinada ni la mueva

mientras trabaja.

No utilice la tostadora sin la bandeja recogemigas.

No deje la tostadora desatendida mientras esté en uso.

Limpie regularmente la bandeja recogemigas, de lo contrario podría humear o quemarse.

No coloque la tapa antipolvo en el aparato hasta que la temperatura se enfríe por completo.

Desenchúfelo de la toma de corriente después de utilizarlo y antes de limpiar el aparato o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

Deje que el aparato se enfríe antes de desmontar cualquier pieza y antes de limpiarlo.

No siga utilizando el aparato si parece tener algún defecto.

Servicio Técnico Oficial de Haier:
Para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz del aparato, recomendamos que las tareas de mantenimiento y reparación sean realizadas exclusivamente por profesionales autorizados del Servicio Técnico de Haier.



Solo para uso en interiores.


El Medio Ambiente:

El símbolo que puede verse en el producto indica que este no puede tratarse como residuos domésticos. En su lugar, se debe entregar en un punto de recogida



de electrodomésticos para el reciclaje de equipos

eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con su Ayuntamiento, el servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.

 Este electrodoméstico cumple con las Directivas Europeas 2014/35/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

Reglamento ErP UE 2023/826

Consumo En Modo Apagado	0.4W
Consumo En Modo De Espera	N.A.
Consumo En Modo De Espera Con Pantalla	N.A.
Consumo En Modo De Espera Conectado	N.A.
Tiempo Para Entrar En Modo Apagado / Modo Espera / Modo Espera Con Pantalla / Modo Espera Conectado	1min

INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE

Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug og indendørsbrug, som beskrevet i denne brugervejledning. Du bør sikre dig, at du har forstået indholdet af denne brugervejledning fuldt ud, inden apparatet tages i brug.

ADVARSEL For at forhindre kvælningsfare for små børn skal alt emballagemateriale kasseres umiddelbart efter at produktet er fjernet.

Dette udstyr kan anvendes af børn, der er 8 år gamle og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller vejledning i at bruge udstyret på en sikker måde og forstår de risici, der er involveret. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og er under opsyn.

Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.

Hvis netledningen er ødelagt, skal du stoppe med at bruge støvsugeren øjeblikkeligt. For at undgå en sikkerhedsrisiko, skal en autoriseret Haier servicetekniker udskifte strømkablet.

Anvend kun tilbehør, udstyr og

reservedele leveret af Haier. Brug kun apparatet i overensstemmelse med strømspecifikationen på typeskiltet.

ADVARSEL Fare for skoldning! Den ydre overflade kan blive varm, når apparatet er i brug og efter brug. Varmeelementet er udsat for restvarme efter brug. Rør ikke ved varme metaloverflader, især på den øverste overflade og ristningsåbningerne. Brødet kan brænde, så brug ikke brødristeren i nærheden af eller under brændbart materiale, såsom gardiner.

Betjen ikke apparatet ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjeningsystem.

Brug kun på bordplade. Placér ikke brødristeren nær kanten af en bordplade.

Træk eller bær ikke apparatet i strømledningen. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at trække i stikket i stedet for i ledningen. Placer ikke strømledningen over skarpe kanter eller i nærheden af varme overflader. Brug ikke en forlængerledning.

Nedsænk aldrig apparatet eller hovedenheden i vand eller anden væske.

ADVARSEL Risiko for brand! Dæk ikke apparatet eller krummebakken med brændbart

materiale, mens det er i brug.

ADVARSEL Risiko for personskade! forkert brug af apparatet kan potentielt føre til personskade.

ADVARSEL Vær forsigtig, når du isætter eller fjerner brødet under brug. Vær opmærksom på rene overflader, der er beregnet til at komme i kontakt med fødevarer! Bemærk venligst oplysningerne om rengøring i vejledningen. Apparatet er beregnet til at riste mad med den anbefalede størrelse og mængde i instruktionerne. Det må ikke bruges til andet end den tilsigtede brug. Indsæt ikke madvarer, der er for store til ristningsåbningerne eller for små til, at risten kan bæres. Indsæt ikke mad, som kan dryppe under ristningsprocessen. Stik ikke gafler eller andre redskaber ind i brødristeren for at fjerne brød. Ud over at beskadige brødristeren er der stor risiko for elektrisk stød. Undgå at maden har berøring med varmeelementer. For meget eller for store madvarer, papir-, karton-, plast- eller metalfoliepakker må ikke indsættes, da det kan forårsage brandfare. Brug ikke brødristeren på en skrå overflade, og flyt den ikke, mens den er i drift.

Brug ikke brødristeren uden at den er udstyret med krummebakke. Efterlad ikke brødristeren uden opsyn, mens den er i brug. Rengør jævnligt krummebakken, ellers kan den ryge eller brænde. Læg ikke støvbeskyttelseslåg på apparatet, medmindre temperaturen er helt afkølet. Træk stikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring af apparatet eller enhver form for vedligeholdelse. Lad apparatet køle af, før du fjerner dele og før rengøring. Lad være med at fortsætte at bruge støvsugeren, hvis den ser ud til at være defekt.

Haier service: For at sikre løbende sikker og effektiv drift af dette apparat anbefaler vi, at eftersyn eller reparationer udelukkende udføres af en autoriseret Haier-servicetekniker.



Kun til indendørs brug.

Miljøet

Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til en relevant affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med



de lokale miljøregler vedrørende bortskaffelse af affald. For mere detaljeret information om behandling, genopretning og genbrug af dette produkt, henvend dig da til den lokale kommune, til dit affaldsselskab eller den forretning, hvor du købte produktet.



Dette apparat overholder bestemmelserne i EU-direktiverne 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

EU's Nye ErP-Forordning (EU) 2023/826	
Strømforbrug I Slukket Tilstand	0.4W
Strømforbrug I Dvale Tilstand	Ikke Relevant
Strømforbrug I Dvale Tilstand Med Informationsskærm	Ikke Relevant
Strømforbrug I Netværksdvale Tilstand	Ikke Relevant
Den Nødvendige Tid At Gå Ind Slukket Tilstand/Dvale Tilstand Med Informationsskærm / Netværksdvale Tilstand	1min

INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK

Apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk som beskrevet i denne brukerveiledningen. Sørg for at denne veiledningene er forstått fullstendig før du bruker apparatet.

ADVARSEL: For å unngå kvelningsfare for små barn, kast all emballasje umiddelbart etter at du har fjernet produktet.

Apparatet kan brukes av barn fra 8 år, og av personer med nedsatte fysiske, sanselige eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene bruk av apparatet kan medføre. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.

Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.

Bruken av apparatet må opphøre umiddelbart dersom strømledningen er skadet. Unngå sikkerhetsfarer ved å la en autorisert Haier-tekniker skifte ut strømledningen.

Bruk kun tilbehør, forbruksvarer eller reservedeler som anbefales eller leveres av Haier.

Bruk kun apparatet i samsvar med strømspesifikasjonene på typeskiltet.

ADVARSEL: Fare for skålding!

Den ytre overflaten kan bli varm under og etter bruk av apparatet. Varmeelementet er utsatt for restvarme etter bruk. Unngå å berøre varme metalloverflater, spesielt på toppflaten og risteåpningene. Brødristeren skal ikke brukes i nærheten av eller under brennbart materiale som gardiner fordi brødet kan begynne å brenne.

Apparatet skal ikke brukes ved hjelp av en ekstern tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem.

Skal kun brukes på en benkeplate. Ikke plasser brødristeren nær kanten på benkeplaten.

Ikke trekk i eller bær apparatet etter strømledningen.

Trekk alltid apparatet ut av stikkkontakten ved å trekke i støpselet i stedet for i ledningen. Ikke plasser strømledningen over skarpe kanter eller i nærheten av varme overflater. Ikke bruk skjøteledning.

Senk aldri apparatet eller

hovedenheten i vann eller annen væske.

ADVARSEL: Fare for brann! Ikke dekk til apparatet eller smulebrettet med brennbart materiale mens det er i bruk.

ADVARSEL: Fare for skade! feil bruk av apparatet kan potensielt føre til skade.

ADVARSEL Vær forsiktig når du setter inn eller tar ut brødet under bruk.

Vær oppmerksom på rene overflater som er beregnet på å komme i kontakt med mat! Vær oppmerksom på informasjonen om rengjøring i instruksjonene. Apparatet er beregnet til å riste matvarer med en størrelse og mengde som anbefalt i instruksjonene. Den må ikke brukes til annet enn tiltenkt bruk. Ikke legg inn mat som er for stor for risteåpningene eller for liten for risten å holde. Ikke sett inn mat som kan dryppe under risting.

Ikke stikk gafler eller andre redskaper inn i brødristeren for å fjerne brød. Dette utgjør en stor risiko for elektrisk støt, i tillegg til å skade brødristeren. Unngå at mat kommer i kontakt med varmelementer. Ikke sett inn for mange eller for store matvarer, og heller ikke papir-, papp-, plast- eller metallfolie, siden dette kan være brannfarlig.

Brødristeren skal ikke brukes på

en skrå overflate eller flyttes under drift.

Brødristeren skal ikke brukes uten smulebrett.

Brødristeren skal ikke stå uten tilsyn under bruk.

Rengjør smulebrettet regelmessig for å unngå at det begynner å ryke eller brenne. Ikke sett støvbeskyttelseslokket på apparatet før temperaturen kjøles helt ned.

Trekk ut støpselet etter bruk og før rengjøring av apparatet eller ethvert vedlikehold.

La apparatet avkjøles før du fjerner deler og før rengjøring. All bruk av apparatet må opphøre hvis det viser tegn på feilfunksjon.

Haier-service: For å sikre at apparatet fortsetter å fungerer på en trygg og effektiv måte, anbefaler vi at service- og reparasjonsarbeid kun utføres av autoriserte Haier-teknikere.



Kun for innendørsbruk.

Miljøet

Symbolet på dette apparatet indikerer at det ikke kan betraktes som husholdningsavfall. Ved avhending må apparatet overleveres til en egnet miljøstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. Du kan få mer detaljert



informasjon om avfallsbehandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet ved å ta kontakt med vårt nærmeste lokalkontor, renovasjonsetaten eller forretningen du kjøpte apparatet hos.



Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

Eus Nye ErP Forordning(EU) 2023/826

Strømforbruk I Av-Modus	0.4W
Standby-Modus Strømforbruk	Ikke Aktuelt
Standby-Modus Strømforbruk Med Informasjonsskjerm	Ikke Aktuelt
Tilkoblet Stanbdy-Modus Strømforbruk	Ikke Aktuelt
Tid Som Kreves For Å Gå Inn I Avslutningsmodus/Standby Modus/Standby Med Skjerm/ Nettverkstilkoblet Standby-Modus	1min

INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Denna apparat är endast avsedd för hushålls- och inomhusbruk enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Se till att du läst och förstått anvisningarna noga innan du börjar att använda maskinen.

WARNING För att eliminera kvävningsrisk för små barn, kasta allt förpackningsmaterial omedelbart efter att produkten tagits bort.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert vis, och förstår riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och övervakas.

Håll apparaten och dess nätsladd utom räckhåll för barn under 8 år. Om nätsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produkten. För att undvika säkerhetsrisker, måste en auktoriserad servicetekniker från Haier byta nätsladden.

Använd endast tillbehör, förbrukningsvaror och reservdelar som rekommenderas

eller levereras av Haier.

Använd endast apparaten i enlighet med effektspecifikationen på typskylten.

WARNING Risk för brännskador! Den yttre ytan kan bli varm när apparaten används och efter användning. Uppvärmningselementet är fortfarande varmt efter användning. Rör inte vid varma metalltytor, i synnerhet på den övre ytan och rostningsspåren. Brödet kan brinna, använd därför inte brödrosten i närheten av eller under brännbart material, såsom gardiner.

Använd inte apparaten med hjälp av en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem. Använd endast på bänkskivan. Placera inte brödrosten nära bänkskivans kant.

Dra eller bär inte apparaten i nätsladden. Dra alltid ur apparaten från eluttaget genom att dra i kontakten i stället för i sladden. Placera inte nätsladden över vassa kanter eller nära varma ytor. Använd inte en förlängningsladd.

Sänk aldrig ner apparaten eller huvudenheten i vatten eller annan vätska.

VARNING Risk för brand! Täck inte apparaten eller smulbrickan med brännbart material när den används.

VARNING Risk för skada! Missbruk av apparaten kan potentiellt leda till skador.

VARNING Var försiktig när du sätter i eller tar ut brödet under användning.

Var uppmärksam på att rengöra ytor som är avsedda att komma i kontakt med mat! Observera informationen om rengöring i instruktionerna.

Apparaten är avsedd att rosta mat med den storlek och mängd som rekommenderas i instruktionerna. Den får inte användas utöver avsedd användning. Sätt inte in mat som är för stor för rostningsspåren eller för små för gallret. Stoppa inte in mat som kan droppa under rostningen.

För inte in gafflar eller andra redskap i brödrosten för att ta bort brödet. Förutom att skada brödrosten finns det en stor risk för elektriska stötar.

Förhindra att mat kommer i kontakt med värmeelement.

Överdrivna eller för stora matlaster, kartong, plast eller förpackningar av metallfolie som kan orsaka brandrisk får inte stoppas in.

Använd inte brödrosten på en lutande yta och flytta den inte när den är i bruk.

Använd inte brödrosten utan monterad smulbricka.

Lämna inte brödrosten utan uppsikt när den används. Rengör smulbrickan regelbundet, annars kan den ryka eller brännas.

Sätt inte på antidammlocket på apparaten förrän den har svalnat helt.

Koppla ur från vägguttaget efter användning och före rengöring av apparaten eller någon underhållsuppgift.

Låt apparaten svalna innan du tar bort några delar och innan du rengör.

Avsluta använda apparaten om den verkar defekt.

Haier service: För att säkerställa en fortsatt säker och effektiv drift av denna apparat rekommenderar vi att service eller reparationer endast utförs av en auktoriserad servicetekniker från Haier.




Endast för inomhusbruk.

Miljön

Symbolen på apparaten indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den måste i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshanteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av



denna produkt, kontakta din kommun, lokala myndigheter och renhållningsverk eller den butik där du köpte apparaten.

 Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

EU:s Nya ErP-Förordning (EU) 2023/826

Effektförbrukning I Avstängt Läge	0.4W
Effektförbrukning I Viloläge	Ej Tillämpligt
Effektförbrukning I Viloläge Med Display	Ej Tillämpligt
Effektförbrukning I Nätverksviloläge	Ej Tillämpligt
Tid Till Avstängt Läge/ Viloläge/Viloläge Med Display/ Nätverksviloläge	1min

OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

Tämä laite on tarkoitettu vain käyttöohjeen mukaiseen kotitalouskäyttöön sisätiloissa. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Varoitus Jotta estät pienten lasten tukehtumisvaaran, hävitä kaikki pakkausmateriaalit välittömästi pakkauksen avaamisen jälkeen.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat henkilöt. Taas henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvykkyys, ja joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoja saavat käyttää laitetta, mikäli heille on annettu ohjausta sekä valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, ellei aikuinen valvo heitä.

Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden ulottumattomissa. Lopeta laitteen käyttö välittömästi, mikäli virtajohto on vahingoittunut. Turvallisuusriskin välttämiseksi valtuutetun Haier huoltajan tulee vaihtaa virtajohto.

Käytä ainoastaan Haierin toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita ja varaosia.

Käytä laitetta vain tyyppikilven virtamäärittysten mukaisesti.

Varoitus Palovamman vaara! Ulkopinta saattaa olla kuuma laitteen käyttöaikana ja käytön jälkeen. Lämmityselementti saattaa olla käytön jälkeen kuuma. Älä kosketa kuumia metallipintoja, kuten erityisesti yläpintaa ja paahtoaukkoja. Leipä saattaa palaa, joten älä tämän vuoksi käytä leivänpaahtinta palavan materiaalin, kuten verhojen alapuolella.

Älä käytä laitetta ulkoisen ajastimen tai erillisen etäohjausjärjestelmän avulla. Käytä vain työpöydällä. Älä aseta leivänpaahtinta lähelle työpöydän reunaa.

Älä vedä tai kanna laitetta virtajohdosta. Irrota laite aina pistorasiasta vetämällä pistokkeesta, ei johdosta. Älä aseta virtajohtoa terävien reunojen päälle tai lähelle kuumia pintoja. Älä käytä jatkojohtoa.

Älä koskaan upota laitetta tai pääyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen.

Varoitus Tulipalon vaara! Älä peitä laitetta tai muruastiaa

palavalla materiaalilla käytön aikana.

Varoitus Loukkaantumisvaara! Laitteen väärinkäyttö voi johtaa loukkaantumiseen.

VAROITUKSIA Aseta ja poista leipä varoen käytön aikana. Muista puhdistaa ne pinnat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa! Noudata puhdistusohjeita. Laite on tarkoitettu ohjeiden mukaisten elintarvikkeiden paahtamiseen (huomioi koko ja määrä). Laitetta ei saa käyttää mihinkään muuhun tarkoitukseen. Älä aseta liian suurta tai liian pientä elintarviketta paahtoaukkojen telineeseen. Älä aseta elintarviketta, joka saattaa valua paahtamisen aikana. Älä aseta haarukkaa tai muita esineitä paahtimeen, kun irrotat leipää. Paahtimen vaurioitumisen lisäksi tähän sisältyy erittäin suuri sähköiskun vaara.

Estä elintarvikkeita koskettamasta kuumennuselementtejä.

Laitteeseen ei saa asettaa tulipalon vaaran aiheuttavia kohtuuttoman suuria tai ylisuuria elintarvikemääriä, paperia, pahvia, muovia tai metallifoliopakkauksia.

Älä käytä paahtinta kaltevilla pinnalla tai siirrä sitä käytön aikana.

Älä käytä paahtinta ilman muruastiaa.

Älä jätä paahtinta valvomatta käytön aikana.

Puhdista muruastia säännöllisesti, tai muussa tapauksessa laite saattaa savuta tai palaa.

Älä aseta laitteen pölysuojakantta, ellei laite ole jäähtynyt.

Irrota laite pistorasiasta aina käytön jälkeen, ennen puhdistamista ja huoltoa.

Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai osien irrottamista.

Älä käytä laitetta, jos se vaikuttaa vialliselta.

Haier-huolto: Laitteen käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa antaa valtuutetun Haier huoltajan tehtäväksi.



Vain sisäkäyttöön.

Ympäristö

Tässä laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Se täytyy luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden

keräyspisteeseen kierrätystä varten. Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristösäännösten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän laitteen käsittelemisestä,



hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalouksien ja muiden jätteiden jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit laitteen.



Tämä laite on EU:n direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukainen.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

EU:N Uusi ErP-Asetus (EU) 2023/826	
Tehonkulutus Pois Päältä -Tilassa	0.4W
Tehonkulutus Valmiustilassa	Ei Sovellettavissa
Tehonkulutus Tieto- Tai Tilanäytöllä Varustetussa Valmiustilassa	Ei Sovellettavissa
Tehonkulutus Verkkovalmiustilassa	Ei Sovellettavissa
Pois Päältä -Tilaan/ Valmiustilaan / Tieto- Tai Tilanäytöllä Varustettuun Valmiustilaan/ Verkkovalmiustilaan Siirtymiseen Kuluva Aika	1min

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Этот прибор предназначен для использования только в домашних условиях и в помещении, как описано в данном руководстве пользователя.

Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Предупреждение Во избежание опасности удушья для детей, выбрасывайте все упаковочные материалы сразу же после распаковки прибора.

Внешняя поверхность может нагреваться во время использования устройства и после его работы. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором. Дети до 8 лет не должны заниматься очисткой и техническим обслуживанием прибора.

Храните прибор и его шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.

Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание угрозы безопасности замену провода питания должен проводить только мастер авторизованной сервисной службы Haier.

Используйте только те насадки, расходные материалы или запасные части, которые рекомендует или поставляет Haier.

Используйте прибор только в соответствии с мощностью, указанной на табличке с техническими характеристиками.

Предупреждение Опасность ожога! Не ставьте тостер у края столешницы. Нагревательный элемент остается горячим после использования. Не прикасайтесь к горячим металлическим поверхностям, особенно к верхней поверхности и слотам для тостов. Хлеб может подгореть, поэтому не используйте тостер рядом с легковоспламеняющимися материалами или под ними, например, занавесками. Не включайте прибор с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления. Используйте прибор только на рабочем столе. Не ставьте тостер у края столешницы. Не тяните и не переносите, держа прибор за шнур питания. Всегда отключайте прибор от розетки, потянув за вилку, а не за шнур. Не кладите шнур питания на острые края или вблизи горячих поверхностей. Не используйте удлинитель. Никогда не погружайте устройство или основной блок в воду или другую жидкость.

Предупреждение Опасность возгорания! Во время использования не накрывайте устройство или поддон для крошек легковоспламеняющимися материалами.

Предупреждение Опасность травмы! Неправильное пользование прибором может привести к травме.

ОСТОРОЖНО! Соблюдайте осторожность при вставке и извлечении хлеба во время использования устройства. Обязательно очищайте поверхности, которые контактируют с продуктами питания! Информация об очистке приводится в инструкциях. Устройство предназначен для поджаривания продуктов, размер и количество которых указаны в инструкции. Запрещается использовать прибор не по назначению. Не загружайте продукты, которые слишком велики для слотов для тостов или слишком малы для того, чтобы их можно было разместить на решетке. Не загружайте продукты, которые могут капать во время нагревания. Не вставляйте в тостер вилки или другие столовые приборы для извлечения хлеба. Помимо повреждения тостера, существует высокий риск поражения электрическим током. Не допускайте соприкосновения продуктов питания с нагревательными элементами. Запрещается вставлять слишком большие или негабаритные продукты, бумажную, картонную, пластиковую упаковку или упаковку из металлической фольги, поскольку это может привести к возгоранию

Не используйте тостер на наклонной поверхности и не перемещайте его во время работы. Не используйте тостер без поддона для крошек. Не оставляйте тостер без присмотра во время его использования.

Регулярно очищайте поддон для крошек, иначе он может задымиться или подгореть.

Не закрывайте устройство пылезащитной крышкой до тех пор, пока температура не снизится полностью.

После использования и перед очисткой или техническим обслуживанием вынимайте вилку из розетки.

Дайте прибору остыть перед снятием каких-либо частей или очисткой.

В случае неисправности не следует продолжать пользоваться прибором.

Обслуживание Haier: Для гарантии безопасной и надежной работы данного прибора мы рекомендуем приглашать авторизованных инженеров сервисной службы Haier для выполнения технического обслуживания и ремонта.




Только для внутреннего использования.

Окружающая среда

Символ на данном приборе указывает на то, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдавать в соответствующий пункт приема



для дальнейшей переработки электрических и электронных частей. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными правилами по защите окружающей среды и утилизации отходов. За более подробной информацией по обращению с данным прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.

 Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

Новая Версия Регламента ЕС EeP (EU) 2023/826

Потребление Мощности В Режиме Выключения	0.4W
Потребление Энергии В Режиме Ожидания	Неприменимо
Потребление Мощности В Режиме Ожидания С Информационным Дисплеем	Неприменимо
Потребление Энергии В Режиме Ожидания Сети	Неприменимо
Время, Необходимое Для Перехода В Режим Выключения/Режим Ожидания/Режим Ожидания С Дисплеем/Режим Ожидания Сети	1min

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους όπως περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει ο οδηγός που κρατάτε στα χέρια σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ Για να εξαλείψετε τον κίνδυνο ασφυξίας για τα μικρά παιδιά, απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας αμέσως μετά την αφαίρεση του προϊόντος.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους. Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι μεγαλύτερα των 8 ετών και υπό επίβλεψη.

Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για να μην τεθεί σε κίνδυνο η ασφάλεια, το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό της Haier. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα εξαρτήματα, αναλώσιμα ή

ανταλλακτικά που συνιστώνται ή διατίθενται από τη Haier.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις προδιαγραφές ισχύος στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνος εγκαύματος! Η εξωτερική επιφάνεια παραμένει ζεστή ακόμα και μετά την απενεργοποίηση της. Το θερμαντικό στοιχείο παραμένει ζεστό για μικρό χρονικό διάστημα μετά τη χρήση. Μην αγγίζετε καυτές μεταλλικές επιφάνειες ιδιαίτερα στην επάνω επιφάνεια αλλά και τις υποδοχές φρυγανίσματος.

Το ψωμί μπορεί να καεί, επομένως μην χρησιμοποιείτε την τοστιέρα κοντά ή κάτω από εύφλεκτα υλικά, όπως κουρτίνες.

Μη λειτουργείτε τη συσκευή μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή χωριστού συστήματος τηλεχειρισμού. Χρησιμοποιήστε μόνο στον πάγκο εργασίας. Μην τοποθετείτε την φρυγανιέρα κοντά στην άκρη του πάγκου εργασίας.

Μην τραβάτε και μην μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο ρευματος. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το φινι αντί για το καλώδιο. Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος κοντά σε αιχμηρές άκρες ή ζεστές επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης. Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή ή την κύρια μονάδα σε νερό ή άλλο υγρό.

ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνος πυρκαγιάς! Μην καλύπτετε τη συσκευή ή το δίσκο ψίχουλων με εύφλεκτο υλικό κατά τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνος τραυματισμού! Η κακή χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ Προσέχετε όταν εισάγετε ή αφαιρείτε το ψωμί κατά τη χρήση. Προσοχή σε καθαρές επιφάνειες που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα! Κρατήστε σημειώσεις και ακολουθείτε πιστά για τον καθαρισμό τις οδηγίες χρήσης.

Η συσκευή προορίζεται για φρυγάνισμα τροφίμων με το προτεινόμενο στις οδηγίες μέγεθος και ποσότητα. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την προβλεπόμενη χρήση. Μην τοποθετείτε τρόφιμα που είναι πολύ μεγάλα για τις υποδοχές ψησίματος ή πολύ μικρά για να τα κρατήσει η σχάρα. Μην εισάγετε φαγητό που μπορεί να στάξει κατά τη διαδικασία του ψησίματος. Μην χρησιμοποιείτε πιρουνία, λαβίδες ή άλλα μεταλλικά σκεύη στη φρυγανιέρα για να αφαιρέσετε το ψωμί. Εκτός από το ενδεχόμενο καταστροφής της φρυγανιέρας, υπάρχει μεγάλος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Αποφύγετε την επαφή των τροφίμων με τις αντιστάσεις. Δεν πρέπει να εισάγονται υπερβολικά πολλά ή μεγάλοι μεγέθους τρόφιμα, χαρτία, χαρτόνια, πλαστικές ή μεταλλικές συσκευασίες με φύλλο αλουμινίου που μπορεί να προκαλέσουν το ενδεχόμενο πυρκαγιάς.

Μη λειτουργείτε τη φρυγανιέρα σε κεκλιμένη επιφάνεια και την μετακινείτε όταν λειτουργεί.

Μη λειτουργείτε τη φρυγανιέρα χωρίς να είναι τοποθετημένος ο δίσκος για τα ψίχουλα.

Μην αφήνετε την φρυγανιέρα χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση. Καθαρίζετε τακτικά τον δίσκο για τα ψίχουλα, διαφορετικά μπορεί τα υπολείμματα να καπνίσουν ή να καούν. Μην βάζετε το καπάκι κατά της σκόνης στη συσκευή όταν αυτή είναι ζεστή. Αποσυνδέστε από την πρίζα μετά τη χρήση, πριν καθαρίσετε τη συσκευή ή πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν αφαιρέσετε τυχόν εξαρτήματα και πριν την καθαρίσετε.

Εάν η συσκευή εμφανίσει κάποια βλάβη μην συνεχίσετε να την χρησιμοποιείτε.

Τεχνική Υποστήριξη Haier: Για να εξασφαλιστεί σε μόνιμη βάση η ασφαλής και αποδοτική λειτουργία της παρούσας συσκευής συνιστούμε κάθε συντήρηση ή επισκευή να πραγματοποιείται αποκλειστικά από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό της Haier.



Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.


Περιβάλλον

Το σύμβολο πάνω σε αυτή τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί σαν κοινό οικιακό απόρριμμα. Αντίθετα, πρέπει



να παραδοθεί στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να

γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την κατά τόπους αρμόδια αρχή, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

 Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/ΕΕ, 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

Ο Νέος Κανονισμός ErP (ΕΕ) 2023/826	
Κατανάλωση Σε Λειτουργία Απενεργοποίησης	0.4W
Κατανάλωση Σε Λειτουργία Αναμονής	Δεν Εφαρμόζεται
Κατανάλωση Σε Λειτουργία Αναμονής Με Οθόνη	Δεν Εφαρμόζεται
Κατανάλωση Σε Λειτουργία Δικτυακής Αναμονής	Δεν Εφαρμόζεται
Χρόνος Εισόδου Σε Λειτουργία Απενεργοποίησης / Αναμονής / Αναμονής Με Οθόνη / Δικτυακής Αναμονής	1min

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

OSTRZEŻENIE Aby wyeliminować ryzyko uduszenia się matych dzieci, wszystkie materiały z opakowania należy wyrzucić natychmiast po rozpakowaniu produktu.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku powyżej 8 lat, a osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy, mogą obsługiwać urządzenie jedynie pod nadzorem dorosłych. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom w wieku poniżej 8 roku życia nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

Urządzenie oraz jego przewód zasilający powinny być poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego Haier. Należy korzystać wyłącznie

z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę Haier. Stosować urządzenie wyłącznie zgodnie ze specyfikacjami zasilania określonymi na tabliczce znamionowej.

OSTRZEŻENIE Ryzyko oparzenia! Zewnętrzna powierzchnia może być gorąca podczas pracy urządzenia i tuż po jej zakończeniu. Grzałka może pozostawać gorąca nawet po zakończeniu grzania. Nie dotykać gorących powierzchni metalowych, a w szczególności powierzchni górnej oraz szczelin na tosty. Chleb może się przypalić, więc nie umieszczać tostera w pobliżu materiałów łatwopalnych, np. firn, ani pod nimi.

Nie obsługiwać urządzenia za pomocą zewnętrznego minutnika lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

Urządzenie umieszczać i używać wyłącznie na blatach roboczych. Nie stawiać tostera w pobliżu krawędzi blatu roboczego. Nie ciągnąć i nie przenosić urządzenia za przewód zasilający. Podczas wyjmowania wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nigdy za sam przewód. Nie kłaść przewodu zasilającego na ostrych krawędziach i w pobliżu gorących powierzchni. Nie stosować przedłużaczy. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

OSTRZEŻENIE Ryzyko pożaru! Podczas korzystania nie przykrywać urządzenia ani tacki na okruszki żadnymi materiałami łatwopalnymi.

OSTRZEŻENIE Uwaga! Ryzyko obrażeń. Nieprawidłowe stosowanie urządzenia może skutkować obrażeniami cielesnymi.

OSTROŻNIE Zachowywać ostrożność podczas wkładania i wyjmowania pieczywa. Pamiętać, aby czyścić powierzchnie mające styczność z żywnością! Zapoznać się z informacjami na temat czyszczenia podanymi w instrukcji.

Urządzenie jest przeznaczone do podpiekania żywności o zalecanym rozmiarze i w zalecanej ilości zgodnie z instrukcją. Nie używać urządzenia do zastosowań innych niż zamierzone.

Nie wkładać do szczelin na tosty zbyt dużej lub zbyt małej żywności w stosunku do koszyka. Nie wkładać żywności, która może skapywać podczas procesu podpiekania.

Nie wkładać widelców ani żadnych innych przyrządów do tostera w celu wyjęcia pieczywa. Istnieje poważne ryzyko porażenia prądem oraz uszkodzenia tostera.

Nie dopuszczać do kontaktu żywności z grzałkami. Nie wkładać do środka zbyt dużo żywności lub żywności o zbyt dużym rozmiarze, opakowań papierowych, tekturowych, plastikowych lub aluminiowych. Ryzyko pożaru. Nie używać tostera na pochylonych powierzchniach i nie przesuwając go

podczas działania.

Nie korzystać z tostera, jeśli nie ma tacki na okruszki.

Nie pozostawiać tostera bez nadzoru podczas działania.

Regularnie czyścić tackę na okruszki, ponieważ w przeciwnym razie mogą się one przypalić lub wywołać dym.

Nie wkładać na urządzenie pokrywy chroniącej przed kurzem zanim ono całkowicie nie ostygnie.

Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka po zakończeniu korzystania z urządzenia, a także przed przystąpieniem do czyszczenia lub wykonywania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Odczekać na ostygnięcie urządzenia przed wyjęciem jakiegokolwiek jego części oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.

Nie kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia.

Serwis firmy Haier: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecenie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy Haier.




Tylko dla użytku wewnętrznego.

Ochrona środowiska

Symbol umieszczony na urządzeniu oznacza, że nie jest ono klasyfikowane jako odpad z gospodarstwa domowego.



Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

 Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2011/65/WE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

Nowe Rozporządzenie ErP UE 2023/826	
Pobór Mocy W Trybie Wyłączonym	0.4W
Pobór Mocy W Trybie Czuwania	Nie Dotyczy
Pobór Mocy W Trybie Czuwania Z Wyświetlaczem	Nie Dotyczy
Pobór Mocy W Trybie Czuwania Sieciowego	Nie Dotyczy
Czas Przejścia W Tryb Wyłączony /Czuwania/Czuwania Z Wyświetlaczem/Czuwania Sieciowego	1min

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento spotřebič je určen pouze pro domácí a interiérové použití, jak je popsáno v této uživatelské příručce. Než začnete spotřebič používat, prosím, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

UPOZORNĚNÍ: Abyste vyloučili nebezpečí udušení malých dětí, zlikvidujte všechny obalové materiály ihned po vyjmutí výrobku.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smí tento přístroj používat, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání a byly seznámeny s možnými riziky. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.

Udržujte spotřebič a jeho přívodní kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Jestliže je poškozen síťový kabel, okamžitě přestaňte zařízení používat. Aby jste se vyhnuli ohrožení bezpečnosti, napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným technikem společnosti Haier.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiály a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou Haier.

Spotřebič používejte pouze v souladu s technickými údaji o výkonu uvedenými na výrobním štítku.

UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí opaření! Vnější povrch spotřebiče se může mít při používání a po ukončení provozu vysokou teplotu. Topné těleso je po použití vystaveno zbytkovému teplu. Nedotýkejte se horkých kovových povrchů, zejména horní plochy a opékacích otvorů.

Chléb se může vznítit, proto nepoužívejte topinkovač v blízkosti hořlavého materiálu nebo pod ním, například pod záclonami. Neprovozujte spotřebič s použitím externího časového spínače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

Spotřebič používejte pouze na stabilní pracovní desce.

Neumísťujte topinkovač u okraje pracovní desky.

Nepřenášejte ani netahejte spotřebič za přívodní kabel. Vždy odpojujte spotřebič ze zásuvky vytazením zástrčky, nikoli kabelu. Nepokládejte napájecí kabel na ostré hrany nebo do blízkosti horkých povrchů. Nepoužívejte prodlužovací kabel.

Nikdy neponořujte spotřebič nebo jeho hlavní jednotku do vody nebo jiné kapaliny.

UPOZORNĚNÍ: Riziko požáru! Během provozu nezakrývejte spotřebič ani zásobník na drobky hořlavým materiálem.

UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí zranění! Nesprávné používání spotřebiče může vést ke zranění.

POZOR Při vkládání nebo vyjímání chleba během používání buďte opatrní.

Dbejte na čistotu povrchů, které mají přijít do styku s potravinami! Vezměte, prosím, na vědomí informace o čištění v návodu.

Tento spotřebič je určen k opékání potravin o doporučené velikosti doporučeném množství dle návodu. Nesmí se používat k jinému než určenému způsobu použití. Nevkládejte do něj potraviny, které jsou příliš velké pro otvory na opékání nebo příliš malé na to, aby je rošt zachytil. V průběhu opékání nevklaďte potraviny, které by mohly odkapávat.

Do topinkovače nevsunujte vidličky ani jiné náčiní, abyste jím vyndali chléb. Kromě poškození topinkovače hrozí i vysoké riziko úrazu elektrickým proudem.

Zabraňte dotyku potravin s topnými tělesy. Je zakázáno vkládat do toustovače nadměrné nebo nadrozměrné množství potravin, papírové, kartonové, plastové nebo kovové obaly či hliníkové fólie, které mohou způsobit nebezpečí požáru. Nepracujte s topinkovačem na nakloněné ploše a při práci s ním nepohybujte.

Neprůvozujte topinkovač bez

příslušného sběrného tácku na drobky.

Nenechávejte topinkovač během používání bez dozoru.

Pravidelně čistěte tácek na drobky, jinak hrozí riziko kouře nebo spálení.

Nezakrývejte spotřebič proti prachu, dokud není úplně vychladlý.

Po použití, před čištěním spotřebiče nebo jakoukoli údržbou jej odpojte ze zdroje napájení.

Před demontáží jakýchkoli částí a před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

Nepoužívejte zařízení, pokud vám připadá vadné.

Autorizované servisní středisko Haier: Pro zajištění vždy bezpečné a efektivní práce s přístrojem doporučujeme, aby jakékoliv servisní práce nebo opravy prováděl pouze autorizovaný servisní pracovník společnosti Haier.



Pouze pro interiérové použití.


Životní prostředí

Tento symbol na tomto zařízení označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného



místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu

s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další podrobné informace o zacházení, novém použití a recyklaci tohoto zařízení, prosím, kontaktujte váš místní úřad, společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.

 Tento spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

Nářízení Komise (EU) 2023/826

Spotřeba Energie Ve Vypnutém Stavě	0.4W
Spotřeba Energie V Pohotovostním Režimu	N.A.
Spotřeba Energie V Pohotovostním Režimu Se Zobrazením Informací	N.A.
Spotřeba Energie V Pohotovostním Režimu Při Připojení K Síti	N.A.
Doba Potřebná K Přechodu Do Vypnutého Stavů / Pohotovostního Režimu / Pohotovostního Režimu Se Zobrazením Informací / Pohotovostního Režimu Při Připojení K Síti	1min

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE

Tento spotrebič je určený len na domáce a vnútorné použitie, ako je opísané v tejto používateľskej príručke. Pred použitím spotrebiča sa, prosím, uistite, že ste tejto príručke plne porozumeli.

UPOZORNENIE Zlikvidujte všetky obalové materiály ihneď po vybratí výrobku, vylúčite tak nebezpečenstvo udusenía malých detí.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov. Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami môžu spotrebič používať vtedy, ak sú pod dohľadom alebo im boli dané pokyny týkajúce sa bezpečného použitia spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.

Udržujte spotrebič a sieťový kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Ak je napájací kábel poškodený, okamžite prestaňte spotrebič používať. Aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, napájací kábel musí vymeniť autorizovaný servisný technik spoločnosti Haier.

Používajte len príslušenstvo,

spotrebný materiál alebo náhradné diely odporúčané alebo dodávané spoločnosťou Haier. Spotrebič používajte len v súlade so špecifikáciou jeho spotreby uvedenej na výrobnom štítku.

UPOZORNENIE Nebezpečenstvo obarenia! Vonkajší povrch sa môže byť horúci počas používania spotrebiča aj po jeho ukončení. Vykurovacie teleso po použití obsahuje zvyškové teplo.

Nedotýkajte sa horúcich kovových povrchov, najmä hornej plochy a otvorov na opekanie.

Chlieb sa môže, vznietiť, preto hriankovač nepoužívajte v blízkosti pod horľavého materiálu alebo pod ním, napríklad pod záclonami.

Nepoužívajte spotrebič s napojením na externý časový spínač alebo na systém diaľkového ovládania.

Spotrebič používajte iba na stabilnej pracovnej doske.

Neumiestňujte hriankovač na okraj pracovnej plochy.

Netáhajte ani neprenášajte spotrebič ťahaním za sieťový kábel. Vždy odpájajte spotrebič zo zásuvky vyťahnutím zástrčky, nie kábla. Sieťový kábel

nepokladajte na ostré hrany ani do blízkosti horúcich povrchov.

Nepoužívajte predlžovací kábel.

Nikdy neponárajte spotrebič a jeho hlavnú jednotku do vody alebo inej tekutiny.

UPOZORNENIE Riziko požiaru!
Počas chodu nezakrývajte

spotrebič ani tácku na omrvinky horľavým materiálom.

UPOZORNENIE Nebezpečenstvo zranenia! Nesprávne používanie spotrebiča môže spôsobiť úraz.

POZOR Pri vkladaní alebo vyberaní chleba počas chodu postupujte opatrne.

Dbajte na čistotu povrchov, ktoré sú určené na styk s potravinami! Zoznámte sa prosím s informáciami o čistení, ktoré sú uvedené v návode.

Tento spotrebič je určený na opekanie potravín s odporúčanou veľkosťou a odporúčaným množstvom uvedenými v návode. Nesmie sa používať na iný než určený spôsob použitia.

Nevkladajte do otvorov na opekanie potraviny, ktoré sú na opekanie príliš veľké, alebo príliš malé na to, aby ich mriežka zachytila. Nevkladajte do hriankovača potraviny, ktoré môžu počas opekania odkvapkávať.

Na vyberanie chleba nevkladajte do hriankovača vidličku ani iný typ riadu. Okrem poškodenia hriankovača hrozí aj vysoké riziko úrazu elektrickým prúdom. Zabráňte styku potravín s vykurovacími telesami.

Nevkladajte do hriankovača nadmerné alebo nadrozmerné množstvo potravín, papierové, kartónové, plastové alebo hliníkové fólie a obaly, ktoré môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.

Hriankovač nepoužívajte na

naklonenej ploche a pri práci s ním nehýbajte.

Nepoužívajte hriankovač bez výsuvnej tácky na omrvinky. Nechávajte hriankovač počas prevádzky bez dozoru.

Tácku na omrvinky pravidelne čistite, nahromadené omrvinky môžu vyvolať dymenie alebo spálenie. Nezakrývajte spotrebič ochranou proti prachu, pokým úplne nevychladne.

Po použití, pred čistením spotrebiča alebo akoukoľvek údržbou ho odpojte zo zdroja napájania.

Pred odstránením akýchkoľvek častí a pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.

Nepoužívajte zariadenie, pokiaľ vám pripadá chybné

Autorizované servisné stredisko Haier: Pre zaistenie dlhého, bezpečného a účinného fungovania tohto spotrebiča odporúčame, aby všetky servisné úkony alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný technik spoločnosti Haier.



Len na vnútorné použitie.


Životné prostredie

Symbol na tomto spotrebiči informuje, že s týmto spotrebičom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom.



Je potrebné ho odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických

a elektronických zariadení. Likvidácia musí prebehnúť v súlade s miestnymi ekologickými predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobnejšie informácie o nakladaní so spotrebičom, jeho obnove a recyklácii sa obráťte na váš obecný úrad, odpadkovú službu pre domácnosti a alebo obchod, kde ste spotrebič zakúpili.

 Tento spotrebič je v súlade s európskymi smernicami 2014/35/EÚ 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

EÚ Nové Nariadenie ErP (EÚ) 2023/826	
Spotreba Energie V Režime Vypnutia	0.4W
Spotreba Energie V Pohotovostného Režimu	Nepoužiteľné
Spotreba Energie V Pohotovostného Režimu S Informačným Displejom	Nepoužiteľné
Spotreba Energie V Sieťovom Pohotovostného Režimu	Nepoužiteľné
Čas Potrebný Na Prechod Do Režime Vypnutia / Pohotovostného Režimu / Pohotovostného Režimu S Displejom / Sieťového Pohotovostného Režimu	1min

GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI

Bu cihaz bu kullanma kılavuzunda açıklandığı gibi yalnızca evsel ve kapalı mekanda kullanım için tasarlanmıştır. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun.

UYARI Küçük çocuklar için boğulma tehlikesini ortadan kaldırmak için, ürünü çıkardıktan sonra tüm ambalaj malzemelerini hemen atın.

Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kabiliyete sahip kişiler ya da deneyim ve bilgi yoksunu kişiler tarafından bir yetişkinin gözetiminde veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatı ve bulunan tehlikelerin açıkça anlatılması ile kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.

Güç kablosu hasar görürse cihazı kullanmayı derhal bırakın. Güvenliğin riske atılmaması için, elektrik kablosu mutlaka yetkili Haier servis teknisyeni tarafından değiştirilmelidir.

Yalnızca Haier tarafından önerilen veya sağlanan aparatları, malzemeleri ve yedek parçaları kullanın.

Cihazı yalnızca anma değeri plakasındaki güç özelliklerine uygun olarak kullanın.

UYARI Yanma riski! Cihaz çalışırken ve çalıştıktan sonra dış yüzeyi ısınabilir. Isıtma elemanı, kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır. Özellikle üst yüzeyin ve kızartma aralıklarının sıcak metal yüzeylerine dokunmayın. Ekmek yanabilir, bu nedenle ekmek kızartma makinesini perde gibi yanıcı maddelerin yakınında veya altında kullanmayın. Cihazı harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırmayın. Yalnızca mutfak tezgahı üzerinde kullanın. Ekmek kızartma makinesini bir mutfak tezgahının kenarına yakın koymayın. Cihazı elektrik kablosundan çekmeyin veya taşımayın. Cihazın fişini her zaman kablosu yerine fişinden çekerek prizden çıkarın. Elektrik kablosunu keskin kenarların üzerine veya sıcak yüzeylerin yakınına koymayın. Uzatma kablosu kullanmayın.

Cihazı veya ana üniteyi asla suya ya da başka bir sıvıya batırmayın.

UYARI Yangın riski! Kullanım sırasında cihazı veya kırıntı tepsisini yanıcı maddeyle örtmeyin.

UYARI Yaralanma riski! Cihazın yanlış kullanımı potansiyel olarak yaralanmaya yol açabilir.

DİKKAT Kullanım sırasında ekmeği koyarken veya çıkarırken dikkatli olun.

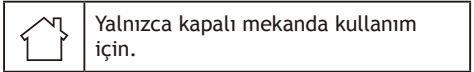
Gıda maddeleriyle temas ekmek için tasarlanmış yüzeyleri temizlemeye dikkat edin! Lütfen talimatlardaki temizlik bilgilerine dikkat edin.

Cihaz, talimatlarda tavsiye edilen boyut ve miktardaki ekmekleri kızartmak için tasarlanmıştır. Kullanım amacı dışında kullanılmamalıdır. Kızartma aralıkları için çok büyük veya rafın taşıyamayacağı kadar küçük ekmek koymayın. Kızartma işlemi sırasında damlatabilecek ekmekleri koymayın.

Ekmeği çıkarmak için ekmek kızartma makinesine çatal veya başka gereçler sokmayın. Ekmek kızartma makinesine zarar vermenin yanı sıra elektrik çarpması riski de yüksektir. Isıtma elemanları ile ekmeklerin temas etmesini önleyin. Yangın riskine neden olabilecek aşırı veya çok büyük ekmekler, kağıt, karton, plastik veya alüminyum folyo ambalajlar yerleştirilmemelidir. Ekmek kızartma makinesini eğimli bir yüzeyde çalıştırmayın ve çalışırken hareket ettirmeyin. Ekmek kızartma makinesini kısırlı tepsisi olmadan çalıştırmayın. Kullanım sırasında ekmek

kızartma makinesini gözetimsiz bırakmayın. Kısırlı tepsisini düzenli olarak temizleyin, aksi takdirde tütebilir veya yanabilir. Sıcaklık tamamen düşmeden cihazın üzerine toz önleyici kapak koymayın. Kullanımdan sonra ve cihazı temizlemeden veya herhangi bir bakım işleminden önce fişi prizden çekin. Herhangi bir parçayı çıkarmadan ve temizlikten önce cihazın soğumasını bekleyin. Arızalı görünüyorsa cihazınızı kullanmaya devam etmeyin.

Haier teknik servisi: Cihazın her zaman güvenli ve verimli bir şekilde kullanılabilmesi için, her türlü bakım veya onarım işinin sadece yetkili Haier servis teknisyenleri tarafından yapılmasını öneririz.



Çevre

Bu ağıttaki sembol ağıta ev atığı gibi işlem yapılamayacağını belirtir. Bunun yerine uygun elektrikli ve elektronik ekipman geri dönüşüm toplama noktasına teslim edilmelidir. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Bu ağıta ait işlem, kurtarma ve geri dönüşümle ilgili daha ayrıntılı bilgi için, lütfen yerel şehir ofisiniz, ev atığı ve çöp atma



servisiniz ya da aygıtı satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.



Bu cihaz, 2014/35/EU, 2014/30/EU ve 2011/65/EU sayılı Avrupa Direktifleri ile uyumludur.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

AB Yeni ErP Tüzüğü (AB) 2023/826

Kapalı Mod Enerji Tüketimi	0.4W
Bekleme Modu Enerji Tüketimi	Uygulanamaz
Ekranlı Bekleme Modu Enerji Tüketimi	Uygulanamaz
Ağ Bekleme Modu Enerji Tüketimi	Uygulanamaz
Kapalı Mod/Bekleme Modu/ Ekranlı Bekleme Modu/Ağ Bekleme Moduna Geçiş Süresi	1min

تعليمات الاستخدام الآمن.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والداخلي فقط وفقاً لما هو موضح في دليل المستخدم المرفق. يُرجى التأكد من أنه قد تم استيعاب هذا الدليل قبل تشغيل الجهاز. **تحذير:** للتخلص من خطر الاختناق للأطفال الصغار، تخلص من جميع مواد التغليف فور إزالة المنتج.

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق ومن قبل الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا تم إعطاؤهم الإشراف أو التعليم بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة. يمنع لعب الأطفال بالجهاز. يحظر على الأطفال إجراء التنظيف والصيانة إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات ويخضعون للإشراف.

احفظ الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. في حال تلف سلك الطاقة، توقف فوراً عن استعمال الجهاز. لتجنب المخاطر الأمنية، يجب على مهندس خدمة من شركة هاير معتمد استبدال سلك الطاقة.

استخدم فقط الملحقات أو المواد الاستهلاكية أو قطع الغيار الموصى بها أو الموردة من قبل شركة هاير. استخدم الجهاز فقط وفقاً لمواصفات الطاقة الموجودة على لوحة البيانات.

تحذير: خطر الحروق! قد يسخن السطح الخارجي عند استخدام الجهاز وبعد التشغيل. كما يتعرض عنصر التسخين للحرارة المتبقية بعد الاستخدام. لا تلمس الأسطح المعدنية الساخنة خاصة السطح العلوي وفتحات التحميص.

قد يحترق الخبز، لذلك لا تستخدم جهاز تحميص الخبز بالقرب من أو أسفل المواد القابلة للاشتعال، مثل الستائر. لا تقم بتشغيل الجهاز بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل. يجب الاستخدام على سطح العمل فقط. لا

تضع جهاز تحميص الخبز بالقرب من حافة سطح العمل.

عدم سحب أو حمل الجهاز من سلك الطاقة. فصل الجهاز دائماً عن المقبس عن طريق سحب المقابس بدلاً من السلك. لا تضع سلك الطاقة فوق حواف حادة أو بالقرب من الأسطح الساخنة. عدم استخدام سلك تمديد. لا تغمر الجهاز أو الوحدة الرئيسية أبداً في الماء أو أي سائل آخر.

تحذير: خطر الحريق! عدم تغطية الجهاز أو صينية الخبز بمواد قابلة للاشتعال أثناء الاستخدام.

تحذير: خطر الإصابة! قد يؤدي سوء استخدام الجهاز إلى التعرض لحدوث إصابة. تنبيه احرص عند إدخال أو إزالة الخبز أثناء الاستخدام.

انتبه إلى تنظيف الأسطح المخصصة للاتصال بالغذاء! يرجى الاطلاع على معلومات التنظيف في كتيب الإرشادات المرفق.

يستخدم هذا الجهاز في تحميص الطعام بالحجم والكمية الموصى بها في التعليمات. يجب عدم استخدامه لأغراض أخرى غير الاستخدام المقصود. عدم وضع طعاماً كبيراً جداً بالنسبة لفتحات التحميص أو صغيراً جداً بالنسبة للرف لحمله. عدم وضع الطعام الذي قد يقطر أثناء عملية التحميص.

عدم وضع الشوكات أو الأدوات الأخرى في جهاز تحميص الخبز لإزالة الخبز. بالإضافة إلى إتلاف جهاز تحميص الخبز، فهناك خطر كبير من التعرض للصدمة الكهربائية. عزل ملامسة الطعام بعناصر التسخين.

كما يحظر إدخال كميات زائدة من الطعام أو كبيرة الحجم أو الورق أو الكرتون أو البلاستيك أو عبوات ورق الألومنيوم مما قد يتسبب في خطر نشوب حريق.

عدم تشغيل جهاز تحميص الخبز على سطح مائل أو تحريكها أثناء التشغيل.

عدم تشغيل جهاز تحميص الخبز بدون إعداد

صينية الخبز مجهزة.
لا تترك جهاز تحميص الخبز بدون مراقبة
أثناء الاستخدام.
إجراء التنظيف لصينية الخبز بانتظام، وإلا
فقد تتسبب في حدوث الدخان أو الاحتراق.
تُبث شفرة المفرمة على محور التدوير فوق
الإبريق الزجاجي.

فصل القابس من المقبس بعد الاستخدام وقبل
تنظيف الجهاز أو أي مهمة صيانة.
اترك الجهاز يبرد قبل إزالة أي أجزاء وقبل
التنظيف.
لا تستمر في استخدام الجهاز إذا بدا أنه
معطل.

خدمة شركة هايير: من أجل ضمان
الاستمرار في التشغيل الآمن والفعال لهذا
الجهاز، نوصي بإجراء أي صيانة أو
إصلاحات فقط من قبل مهندس خدمة معتمد
من جانب شركة هايير.



هذا الجهاز متوافق مع التوجيهات الأوروبية
EU/2014/30 و EU/2014/35
و EU/2011/65.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
Brugherio (MB) – ITALY 20861

لائحة الاتحاد الأوروبي الجديدة لتخطيط موارد المؤسسات (EU) 2023/826	
استهلاك الطاقة في وضع إيقاف التشغيل	0.4W
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد	لا ينطبق
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد مع عرض المعلومات	لا ينطبق
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد المتصل بالشبكة	لا ينطبق
الوقت اللازم للدخول إلى وضع إيقاف التشغيل / وضع الاستعداد / وضع الاستعداد مع وضع العرض / وضع الاستعداد المتصل بالشبكة	1min

البيئة:

العلامة الموجودة على الجهاز تشير إلى أن هذا المنتج غير
قابل لأن يتم التخلص منه مع النفايات المنزلية. وعوضاً عن
ذلك يجب أن يتم إرساله إلى نقطة التجميع الخاصة لإعادة
تدوير الأدوات الكهربائية والأليكترونية. يجب التخلص من
الجهاز طبقاً للأنظمة البيئية المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات. للمزيد
من المعلومات حول معالجة، واستعادة، والتخلص من هذا الجهاز، يرجى
الاتصال بالمكتب المحلي، أو خدمة التخلص من النفايات المحلية أو البائع
الذي قمت بشراء الجهاز منه.

Haier

Part no. : 48700506/04